

SURFACE PROTECT. OBERFL. SCHUTZ

I	JED-240-3
II	JED-256-1
III	JED-378-4
IV	AL - JED-259
V	RUBBER/PLASTIC
VI	MS
VII	JED-240-2

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDO : ARIA

NOMINAL DIAMETER :
NENNWEITE : MIN Ø8.5
DIAMETRE NOMINAL :
DIAMETRO Nominale :

WIDTH ACROSS FLATS
SW- SCHLÜSSELWEITE
SURPLATS
LARGHEZZA IN CHIAVE

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40°C...+80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICO :

PORT : SERVICE BRAKING SYSTEM, WORKING PRESSURE :
ANSCHLUSS : BETRIEBSBREMSEANLAGE, BETRIEBSDRUCK : Pe max. = 10.2 bar
ORIFICE : DISPOSITIF DE FREINAGE DE SERVICE, PRESSION D'UTILISATION :
ORIFIZIO : DISPOSITIVO DI FRENATURA DI SERVIZIO, PRESSIONE DI ESERCIZIO :

(TEMPORARY)
(KURZZEITIG) : Pe max. = 13 bar
(DE COURTE DUREE)
(BREVE TEMPO SOLO)

PORT : SPRING BRAKE CYLINDER, WORKING PRESSURE :
ANSCHLUSS : FEDERSPEICHERZYLINDER, BETRIEBSDRUCK : Pe max. = 8.5 bar
ORIFICE : CYLINDRE A RESSORT, PRESSION D'UTILISATION :
ORIFIZIO : CILINDRO A MOLLA, PRESSIONE DI ESERCIZIO :

(TEMPORARY)
(KURZZEITIG) : Pe max. = 11 bar
(DE COURTE DUREE)
(BREVE TEMPO SOLO)

TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN

IX
X

FORCE : 11 000
KRAFT : 10 000
FORZA : 9 000
FORZA : 8 000
FORZA : 7 000
FORZA : 6 000
FORZA : 5 000
FORZA : 4 000

AIR VOLUME OF SERVICE BRAKE PART AT 2/3 OF ITS STROKE : ca. 0.6x10³ cm³
HUBVOLUMEN DES BETRIEBSBREMSTEILES BEI 2/3 HUB :
VOLUME D'AIR DU DISPOSITIF DU FREIN DE SERVICE A 2/3 DE LA COURSE :
VOLUME D'ARIA DELLA SEZIONE DI FRENO DI SERVIZIO A 2/3 DELLA CORSA :

AIR VOLUME OF SPRING BRAKE PART : ca. 1.4x10³ cm³
HUBVOLUMEN DES FEDERSPEICHERS :
VOLUME D'AIR DU DISPOSITIF RESSORT :
VOLUME D'ARIA DELLA SEZIONE A MOLLA :

OUTPUT FORCE OF SERVICE BRAKE PART AT 60 HUB : pe 4.2 ±0.3 bar
KRAFTABGABE DES BETRIEBSBREMSTEILES BEI 60 HUB :
EFFORT DE POUSSEE DU DISPOSITIF DU FREIN DE SERVICE SOUS 60 COURSE :
FORZA DI SPINTA DELLA SEZIONE DI FRENO DI SERVIZIO PER 60 CORSO :

OUTPUT FORCE OF SPRING BRAKE PART, RELEASE PRESSURE :
KRAFTABGABE DES FEDERSPEICHERS, LOESEDRUCK :
EFFORT DE POUSSEE DU DISPOSITIF RESSORT, PRESSION DE DESSERRAGE :
FORZA DI SPINTA DELLA SEZIONE A MOLLA, PRESSIONE DI RILASCIO :

DELIVERY :
ANLIEFERUNG :
LIVRAISON :
FORNITURA :

RELEASE POSITION :
LOESESTELLUNG :
POSITION DE DESSERRAGE :
POSIZIONE DI RILASCIO :

DRIVING POSITION :
FAHRTSTELLUNG :
POSITION DE MARCHE :
POSIZIONE DI MARCIA :

OPEN BREATHER HOLE :
OFFEN ATMUNGSBOHRUNG :
OUVERT TROU RENIFLEUR :
APERTO FORO RESPIRATORE :

IN THIS ZONE :
IN DIESEM BEREICH :
DANS CETTE ZONE :
IN QUESTA ZONA :

AT A SPRING FORCE OF :
BEI EINER FEDERKRAFT VON : 150 N
SOUS UNE FORCE DE RESSORT DE :
PER UNA CARICO DELLA MOLLA DI :

START AND END OF THE WELD SEAM :
ANFANG UND ENDE DER SCHWEISSNAHT :
DEBUT E FIN DU CORDON DE SOUDURE :
INIZIO E FIN DEL CORDONE DI SALDATURA :

EXCEPTION START AND END OF THE WELD SEAM :
ANFANG UND ENDE DER SCHWEISSNAHT AUSGENOMMEN :
EXEPTION DEBUT E FIN DU CORDON DE SOUDURE :
ECCEZIONE INIZIO E FIN DEL CORDONE DI SALDATURA :

VARIANT ABWANDLUNG VARIANTE VARIANTE

425 463 040 0

425 463 041 0

MAIN VIEWS REFER TO DIMENSIONS ONLY
HAUPTANSICHTEN BEZIEHEN SICH NUR AUF DIE ABMESSUNGEN
VUES PRINCIPALES CONCERNENT LES DIMENSIONS SEULEMENT
VISITE PRINCIPALI RIGUARDANO DIMENSIONI SOLAMENTE

POSITION OF COMPONENTS SEE REPRESENTATION OF VARIANTS
POSITION DER BAUTEILE SIEHE ABWANDLUNGSDARSTELLUNGEN
POSITION DES COMPOSANTS VOIR DESSIN DE LA VARIANTE
POSIZIONE DELLE COMPONENTI VERDERE DISEGNO DI VARIANTE

General Specification: JED-354-0 / Size ISO 14405-1 B

Copyright WABCO®

WABCO

CUSTOMER'S NO.
KUNDEN-NR.

No. CLIENT
No. CLIENTE

TYPE
TYP

TYPE
TIPO

IDENTIFICATION

General Specifications: JED-354-0 / Size ISO 14405-1 B

Further Technical Data:

Doc. Code: Sheet To

Range of Nominal Dimensions (± mm)

Class II ± 50 ± 80 ± 100 ± 150 ± 200 ± 250 ± 300 ± 350 ± 400 ± 450 ± 500 ± 550 ± 600 ± 650 ± 700 ± 750 ± 800 ± 850 ± 900 ± 950 ± 1000 ± 1050 ± 1100 ± 1150 ± 1200 ± 1250 ± 1300 ± 1350 ± 1400 ± 1450 ± 1500 ± 1550 ± 1600 ± 1650 ± 1700 ± 1750 ± 1800 ± 1850 ± 1900 ± 1950 ± 2000 ± 2050 ± 2100 ± 2150 ± 2200 ± 2250 ± 2300 ± 2350 ± 2400 ± 2450 ± 2500 ± 2550 ± 2600 ± 2650 ± 2700 ± 2750 ± 2800 ± 2850 ± 2900 ± 2950 ± 3000 ± 3050 ± 3100 ± 3150 ± 3200 ± 3250 ± 3300 ± 3350 ± 3400 ± 3450 ± 3500 ± 3550 ± 3600 ± 3650 ± 3700 ± 3750 ± 3800 ± 3850 ± 3900 ± 3950 ± 4000 ± 4050 ± 4100 ± 4150 ± 4200 ± 4250 ± 4300 ± 4350 ± 4400 ± 4450 ± 4500 ± 4550 ± 4600 ± 4650 ± 4700 ± 4750 ± 4800 ± 4850 ± 4900 ± 4950 ± 5000 ± 5050 ± 5100 ± 5150 ± 5200 ± 5250 ± 5300 ± 5350 ± 5400 ± 5450 ± 5500 ± 5550 ± 5600 ± 5650 ± 5700 ± 5750 ± 5800 ± 5850 ± 5900 ± 5950 ± 6000 ± 6050 ± 6100 ± 6150 ± 6200 ± 6250 ± 6300 ± 6350 ± 6400 ± 6450 ± 6500 ± 6550 ± 6600 ± 6650 ± 6700 ± 6750 ± 6800 ± 6850 ± 6900 ± 6950 ± 7000 ± 7050 ± 7100 ± 7150 ± 7200 ± 7250 ± 7300 ± 7350 ± 7400 ± 7450 ± 7500 ± 7550 ± 7600 ± 7650 ± 7700 ± 7750 ± 7800 ± 7850 ± 7900 ± 7950 ± 8000 ± 8050 ± 8100 ± 8150 ± 8200 ± 8250 ± 8300 ± 8350 ± 8400 ± 8450 ± 8500 ± 8550 ± 8600 ± 8650 ± 8700 ± 8750 ± 8800 ± 8850 ± 8900 ± 8950 ± 9000 ± 9050 ± 9100 ± 9150 ± 9200 ± 9250 ± 9300 ± 9350 ± 9400 ± 9450 ± 9500 ± 9550 ± 9600 ± 9650 ± 9700 ± 9750 ± 9800 ± 9850 ± 9900 ± 9950 ± 10000 ± 10050 ± 10100 ± 10150 ± 10200 ± 10250 ± 10300 ± 10350 ± 10400 ± 10450 ± 10500 ± 10550 ± 10600 ± 10650 ± 10700 ± 10750 ± 10800 ± 10850 ± 10900 ± 10950 ± 11000 ± 11050 ± 11100 ± 11150 ± 11200 ± 11250 ± 11300 ± 11350 ± 11400 ± 11450 ± 11500 ± 11550 ± 11600 ± 11650 ± 11700 ± 11750 ± 11800 ± 11850 ± 11900 ± 11950 ± 12000 ± 12050 ± 12100 ± 12150 ± 12200 ± 12250 ± 12300 ± 12350 ± 12400 ± 12450 ± 12500 ± 12550 ± 12600 ± 12650 ± 12700 ± 12750 ± 12800 ± 12850 ± 12900 ± 12950 ± 13000 ± 13050 ± 13100 ± 13150 ± 13200 ± 13250 ± 13300 ± 13350 ± 13400 ± 13450 ± 13500 ± 13550 ± 13600 ± 13650 ± 13700 ± 13750 ± 13800 ± 13850 ± 13900 ± 13950 ± 14000 ± 14050 ± 14100 ± 14150 ± 14200 ± 14250 ± 14300 ± 14350 ± 14400 ± 14450 ± 14500 ± 14550 ± 14600 ± 14650 ± 14700 ± 14750 ± 14800 ± 14850 ± 14900 ± 14950 ± 15000 ± 15050 ± 15100 ± 15150 ± 15200 ± 15250 ± 15300 ± 15350 ± 15400 ± 15450 ± 15500 ± 15550 ± 15600 ± 15650 ± 15700 ± 15750 ± 15800 ± 15850 ± 15900 ± 15950 ± 16000 ± 16050 ± 16100 ± 16150 ± 16200 ± 16250 ± 16300 ± 16350 ± 16400 ± 16450 ± 16500 ± 16550 ± 16600 ± 16650 ± 16700 ± 16750 ± 16800 ± 16850 ± 16900 ± 16950 ± 17000 ± 17050 ± 17100 ± 17150

[illegible]